

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 34 (1908)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Wortspiel  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-441336>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Es weiterleuchtet an allen Enden. Im äußersten Osten und Westen, in Teheran und Kiffabon, hat es Attentate abgesehen und bei beiden, gelungen oder nicht gelungen, wurden von den fürstlichen Polizisten Unschuldige, die sich zufällig in der Nähe befanden, zusammengeschauert und zusammengeschossen. Laut Fürstentode ist es eben seit Nebukadnezarszeiten erlaubt, Menschen aus der Welt zu schaffen, während es ein Verbrechen ist, für das man keine Worte findet, auf Fürsten selber einen Anschlag zu machen. Daraus sollte jeder wenigstens die kluge Lehre ziehen, daß man besser tut, allen fürstlichen Personen, auch hohen Diplomaten, auf 2 Kilometer Distanz vom Leibe zu bleiben. Hat einmal die einfältige Neugierde und Vergötterungssucht, das Hurra-brüllen und kindische Spalterbildern ein Ende, so liegt darin für die Kronenthronhaber eine bessere Lehre als in zehn Büchern Dynamit.

Diesem Ernst gegenüber ist der Scherz willkommen, der sich im Lande des Pseffers und Kastanien vor wenigen Tagen zutrug. Der junge König war trotz aller Warnungen nach dem Anarchistenfest Barcelona abgereist und hatte dort als gottesfürchtiger, christenpflichtiger Landesvater sofort an einer Wildfangjagd teilgenommen. Da geschah es, daß seine Majestät zu Stolpern geriet und sofort ein schwarzes Borstenvieh auf sich losstürzen sah. Das Entsetzliche stand bevor. Aber die Sau machte, als sie den König erkannte, höflich Kehrt und ging dem Walde zu. Vielleicht auch haben ihr die Gesichtszüge auch sonst imponiert.

Nicht minder lustig ist es, zu erfahren, daß der Fürst von Monaco mit dem heil. Stuhle in Fehde lebt; wie es scheint, muß vorher der Spielhöllenvater mit dem Himmelsvater sehr vertraulich gestanden sein.

Wir dürfen auch nicht übergehen, daß den Winter über im schweizerischen Vaterland, wo man sonst nur von Fleckvieh und anderen Rassen zu reden pflegt, sich zwei neue Parteien gegründet haben, die Sportiers und die Portiers. Das übrige Volk, das nur so zum Ausfüllen da ist, kann wenig zur Sprache.

Da der Papst im Vatikan doch ziemlich oft Längeweile hat, fintenial die Zeiten der Borgia abgelassen sind, so hat ihm der braune Menelik einen lebendigen Löwen geschenkt;

vielleicht ist einer der Christenfürsten, etwa der Spanier oder Portugieser so gut und schenkt ihm noch einen Keher, den er dem guten Tier als Daniel vorwerfen kann.

Wenn man Tagesberichte aus Rußland liest, so heißt es immer aufpassen, daß man nicht statt Dumamitglieder Dynamitglieder liest. Da gegenwärtig deutsche Offiziere, wie vor wenigen Jahren in der Türkei, so nun in China als Instruktoren tätig sind, so dürfte vielleicht anzunehmen sein, daß Nikolaus bei den Deutschen etliche Zivil-Drillmeister verschrieben hat, um seiner Dumá das nötige bis zum Krieche erforderliche Pumpenzeug herzubringen. Die Massengemeinschaft der Russen und Preußen kommt ja bei Anlaß der Polenunterdrückung wieder aufs schönste zur Geltung, so sehr, daß sogar die Berliner sich genieren, Preußen zu sein. Wenn es eben Junker und Oberjunker gibt, die auch noch im zwanzigsten Jahrhundert nicht merken, daß die Zeiten des Katharinalänbersehers längst vorüber sind, so hat das gewöhnliche Alltagsvolk, das nicht vornehm nach Benzin riecht, einen schweren Stand. Aber noch viel ärger wäre es, wenn in einem andern Teile Europas, wo man königsmüde und passienfahrig ist, Republiken entständen, Republiken ohne Republikaner, Revolverfreistaaten nach dem Gempel von Zentralamerika. Lieber nach Marokko, wo so wie so nicht viel zu verderben ist!

So lange das Gold gelb ist, wird die gelbe Gefahr nie vom politischen Horizonte verschwinden; man tut daher Unrecht, die Mongolen für alles Böch Europas verantwortlich zu machen. Die Europäer haben einander schon lange genug die Gelbsucht an den Hals gegergt, ehe man wußte, daß es überhaupt Chinesen gibt in der Welt und haben einander selber schief angesehen, ehe die Japanesen gemurrt haben. Aber von ihren Blaubüchern reden die Europäer stets mit der großen Wichtigkeit, trotzdem alle Welt weiß, daß darin nichts steht, als was dazu dient, den Leuten blaue Dünste vorzumachen, weil man eben meint, daß die blaue Farbe den Augen wohlthue. Aber daß blaues Nitriol giftig und Blausäure noch zehnmal giftiger ist, das vergessen sie. So lügen sie die Völker auch mit ihren Fürstenbesuchen an, wo mit riesigem Aufwand von Küffen, Kosten und Kanonenschüssen, von Alltanzen und ewigem Frieden deklamiert wird, während jeder den andern in einen Jolierkasten zu bannen sucht Mundus vult decipi!

## Singe wer den Sabel hat.

Polizeier welche singen  
Statt nur Schelmen einzubringen,  
Solche hört und hat der Bürger gern,  
Was man heut genießen kann in Bern.

Polizeier so verbündet  
Haben einen Chor gegründet.  
Das ist aber schön und ziemlich schlau,  
Gibt Gelegenheit zur Menschenschau.

Publikümer voll Entzücken  
Kommen um sich durchzubrühen,  
Wo man schöne Lieder ungestört  
Von den schämlichen Polizisten hört.

Blödsinn wird nicht unterlassen,  
Diesen, jenen abzufassen;  
Wenn doch Alles stromt zur Sängerei,  
Ist ein Spitzbub meistens auch dabei.

Lieder reizen alle Diebe  
Nicht allein aus Singangliebe,  
Notenleitern steht er zärtlich an,  
Weil er Leitern immer brauchen kann.

Solchen Landesüberläufer  
Bindet rasch ein Musikschlüssel;  
Wenn ihn listig im Dreiviertelakt  
Der Direktor unversehsen packt.

Seine Freiheit, die ich meine,  
Hat der Eingespunnte keine;  
Nur im Thorberg, wenn er was versteht,  
Kann er finden wo's nach außen geht.

Wo man singt, da laß Dich ruhig nieder,  
Aber lauf und komm nicht wieder,  
Wo man schön nach Bußen-Noten singt,  
Ober sonst zu eifrig in Dich dringt.

## Kasernhofblüte.

„Wenn Sie sich noch e Mal kraßed,  
beantrage ich, daß Ihre der perisch In-  
spektulver-Orden verleihe wird, Sie Floh-  
peter Sie!!!“

## Ein Vokativus.

„Du lueg, dert goht d'r Dr. Wunderli;  
der hät no vo gar keim Patient Gält ab-  
gnoh!“

„Ja was, ist der so ruck und so wohl-  
tätig?“

„I bewahre, er laßt sich immer vo de'n  
Erbe zahl!“

## Ladislaus an Stanislaus.

Ich wil ess 1 fach nit pegraipfeln, wie mann ant Rehli-  
gion khaß 2 felf, godlose Rehden tut foll 4 en, ten hailigen  
Patter moleschihieren; 8 ich der Welt stultitiam, sind d'Mönt-  
schen Nahren ahletzam, die 3 Loos ihrem Oberhaupt, wail  
Nirgentz niemant nie nix glaupf. Tem hominum vehlft dass  
Sistehm, sie vahlen immer in 6 Trehm, der Glauepe geht fon  
Rutsch zu Rutsch ganz nidsi, piss er endli Pfutsch. Tie  
Wihlden, 7 Eiden schwerlich unz Zahme, sie sint fiel zu  
Ehrlich unt's gilt tess Seume Schbruch noch hait: Tie  
Wihlden sünt toch besere Lait.

Tie hänt noch kaime Modernischten wie unsere beesen  
Antichrischten, tie machen kaime schlächten Witz, zuggt iper  
sie des Flueches Blitz, tie dhun sich noch gans furchzam  
duggen, wehn sie der grohse Gaischt wihl truggen; pai unz  
aper, o jemine! ferzieht kain Möntsch 1 e Mine; dass kohmt  
fon ther Godloosigkait, die ipral herrschelt wait unt brait,  
selpst in den Opern Röhgionen, ta lept man under ten Kah-  
nonen. Trum tarf ess 1 nit Wunter nehmen, wenz Volch  
siech auch so tut penehmen und unz miht sainem Spiritus  
ahlpral m 8 Pekimmernuss.

Ich lass michss aperi nit ahnphechten, ich rächno mich  
tzu ten Gerächten, plaib jeterzait 1 frohmer Mahn — mann  
tut halt epen wass mann kahn — lass d'Wält siech drehn  
um ihre Axen, lass kaime grauen Hähr mihr waxen, plaib  
stetz in Gaischt und Laiblichkeit mit Ahlem in Tzavrieten-  
hait, lass jetem, op er Jud op Chrischt, aufriehren seinen  
aigenen Misch; schmöckt aber gahr tzu stark ter Gout,  
hep ich mir fescht die Nahse tzu unt gunn tir gerne Trank unt  
frohmen Sinn: Godlop, dass ich nit auch so bin.

Tu, lieper Fraind unt Chloschterbrueder, tränt auch wie  
ich tein Sindenfueder, Bsunders alz Bachusinterpret, wie  
auch in puncto Leisenbeth, ich aber in culpatus tzu gans  
frohmlacht majne Augen tzu unt gunn tir gerne Trank unt  
Schmauss als 3r Bruether  
Ladislaus.

## Wortspiel.

Wer träumend führt ein Nebelleben,  
Dem wird die Sonne nie sich heben.  
Kehr's wie du willst, so bleibt es eben  
Ein dämmerhaftes Nebelleben.

## Gleichgewicht.

Wer in engem Kreise lebt,  
Ist ein großer Teil des Kleinen;  
Wer in höchster Höhe schwebt,  
Billig muß er klein erscheinen.

## Wein, Weib und Gesang.

Ich liebe der göttlichen Rebe Saft,  
Lieb' ihr belebendes Blut.  
Es gibt dem jagenden Geiste Kraft  
Und hebt den sinkenden Mut.  
Im Innern wird's ganz licht und hell  
Warm fließt der Luft erquickender Quell.  
Drum lieb' ich göttlicher Rebe Saft,  
Lieb' ihr belebendes Blut.

Ich liebe das bezaubernde Weib,  
Lieb' es mit sprühender Glut,  
Bewundre seinen herrlichen Leib  
Mit hastig pochendem Blut.  
Sein Köpfchen so wonnig mich entzückt,  
Das Auge so innig mich beglückt.  
Das schöne, das bezaubernde Weib  
Lieb' ich mit sprühender Glut.

Ich lieb' den herrlichen Volksgesang,  
Lieb' ihn mit Herz und Gemüt.  
Der stimmungsvolle Zauberklang  
Die Seele innig durchzieht.  
Er trägt die Gedanken nah und weit,  
Erinnert mich an selbge Zeit  
Drum liebe ich den frohlichen Sang,  
Lieb' ihn mit Herz und Gemüt.

Dereli.

## Mohrenkatersang.

Variante.

Die lauen Lüfte sind erwacht,  
Sie säuseln und wehen Tag und Nacht  
Und schaffen an allen Enden —  
Nur ach, trotz all dem Frühlingdrang  
Schlägt's Europäerherz noch bang,  
Denn mit Marokko will sich's gar  
nicht wenden!

## Zarengnade.

Stössel wird die Wahl nicht quälen,  
Wenn er darf die Festung wählen,  
Wo die Strafe abzu-trinken...  
Denn er steht in Rußlands Süben  
Selbge Gefilde winken,  
Die viel Kaviar ihm bieten!  
Dorthin wird er „tapfer“ wallen,  
Weil ein steter Durst zu hoffen,  
Und bei dem Sektpropfenwallen  
Sind „zehn Jahre“ — bald versoffen!